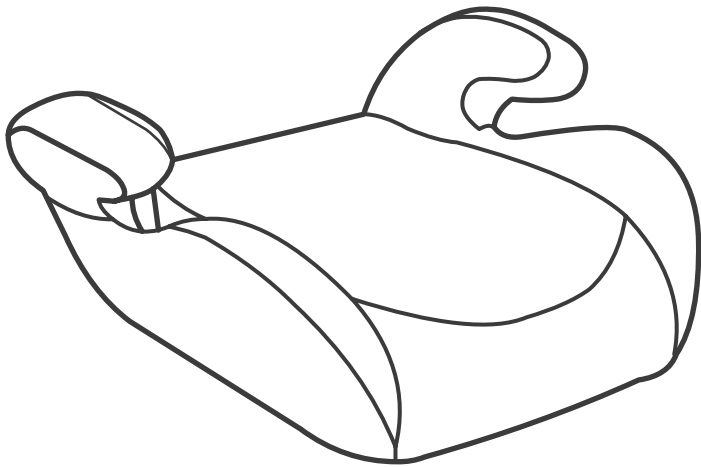


LUUK

fotelik samochodowy
child safety seat



Kategoria wagowa II + III Przeznaczony dla dzieci o wadze od 15 do 36kg
Weight category II + III Intended for children from 15 to 36 kg
Gewichtsguppe II + III Fur die Kinder mit einem Gewicht von 15 bis zu 36 kg



Informacja

Urządzenie przytrzymujące dla dzieci należy do kategorii „uniwersalne”. Uzyskało homologację zgodnie z regulaminem nr 44, seria poprawek 04, do ogólnego zastosowania w pojazdach i nadaje się do instalacji na większości miejsc siedzących w samochodzie.

Prawidłowa instalacja jest możliwa, jeśli producent pojazdu oświadczył w instrukcji obsługi pojazdu, że pojazd ten nadaje się do instalacji urządzenia przytrzymującego dla dzieci kategorii „uniwersalne” dla tej grupy wiekowej.

Niniejszy fotelik zaliczony został do grupy urządzeń „uniwersalnych”, na podstawie spełniania bardziej restrykcyjnych wymogów niż te, które stosowane były odnośnie do wcześniejszych projektów, nieopatrzonych tą informacją.

Zachowaj tę instrukcję w dobrym stanie, przeczytaj ją uważnie przed użyciem produktu. Opisuje ona prawidłowe zamocowanie fotelika. Nieprawidłowe mocowanie może spowodować uszkodzenia ciała lub śmierć dziecka. Producent nie odpowiada za wszelkie szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania i mocowania. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości, należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym urządzenia.

Produkt przeznaczony jest do instalacji wyłącznie w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, które uzyskały homologację zgodną z regulaminem ONZ/EKG nr 16 lub innymi równoważnymi normami.



Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie fotelika samochodowego marki Lionelo.

Nasze foteliki wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfortową podróż, a przede wszystkim, by zadbać o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych zapewniamy użytkownikom, produkt, który doskonale sprawdza się w codziennym użytkowaniu.

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Przed pierwszym użyciem fotelika prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania.

pomoctechniczna@lionelo.com

Produkt jest dopuszczony do ECE R44 / 04 jako fotelik dla kategorii wagowych II + III (15-36kg). Fotelik samochodowy będzie maksymalnie chronić twoje dziecko tylko wtedy, gdy jest stosowany prawidłowo. Niestosowanie się do instrukcji może prowadzić do nieszczęśliwego wypadku. Produkt musi zawsze być używany i zainstalowany w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

Ważne informacje

Należy przeczytać tę instrukcję obsługi przed użyciem i zachować. Instrukcja pomoże prawidłowo zamontować fotelik. Nieprawidłowy montaż może stanowić zagrożenie dla zdrowia dziecka. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne zagrożenia spowodowane niewłaściwym montażem fotelika.

1. Niniejszy fotelik przeznaczony jest dla kategorii (grup) wagowych II-III, co oznacza, że mogą z niego korzystać dzieci o wadze od 15 do 36 kg (w wieku od 4 do 11 lat).

II grupa wagowa: 15kg-25kg

III grupa wagowa: 22kg-36kg

2. Fotelik przeznaczony jest do instalacji wyłącznie w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, posiadające homologację zgodnie z Regulaminu nr 16 EKG / ONZ lub innymi równoważnymi normami.

3. Umieszczaj fotelik przodem do kierunku jazdy. **NIE NALEŻY** umieszczać fotelika na przednim siedzeniu pasażera, gdy poduszka powietrzna pasażera jest aktywna.

4. Wszelkie pasy mocujące fotelik powinny być napięte, dostosowane do ciała dziecka oraz nie mogą być poskręcane.

5. Wszystkie taśmy biodrowe powinny przebiegać nisko, tak aby miednica była mocno przytrzymywana.

6. Należy poprawnie i porządnie spiąć klamry. W razie sytuacji awaryjnych poprawne zabezpieczenie klamer pozwoli na szybkie wydostanie dziecka z fotelika.

7. Urządzenie powinno być wymienione, jeśli zostało poddane gwałtownym obciążeniom podczas wypadku.



- 8.** Nie wolno dokonywać żadnych zmian lub uzupełnień do urządzenia bez zgody producenta.
- 9.** Fotelik samochodowy dla dzieci należy trzymać z dala od światła słonecznego, jeśli nie jest przykryty tkaniną ochronną, w przeciwnym wypadku może doprowadzić do oparzenia skóry dziecka.
- 10.** Nie pozostawiaj dziecka w foteliku bez nadzoru.
- 11.** Każdy bagaż lub inne przedmioty mogące spowodować obrażenia ciała w razie zderzenia, powinny być odpowiednio zabezpieczone.
- 12.** Nie należy używać fotelika bez jego pokrycia materiałowego. Nie należy wymieniać pokrycia na inne niż zalecane przez producenta. Pokrycie stanowi integralną część fotelika.
- 13.** Fotelik może być używany tylko i wyłącznie w samochodzie.
- 14.** Nie wolno stawiać żadnych przedmiotów na foteliku dla dzieci, trzymać go z dala od materiałów korozyjnych.
- 15.** Twarde elementy oraz plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwne siedzenie lub drzwi pojazdu.

Opis montażu

1. Połóż fotelik na siedzeniu w samochodzie.
2. Posadź dziecko na podstawie tak, aby plecy opierały się o oparcie fotela samochodu.
3. Umieścić część biodrową pasa bezpieczeństwa pod podłokietnikami, zapnij klamrę pasa i naciągnij pas. Przełóż pas barkowy pod podłokietnikiem ze strony klamry. Ważne jest, żeby przekątna pasa leżała nieskręcona na ramieniu dziecka.
4. Aby wyciągnąć dziecko z fotelika, odepnij pas bezpieczeństwa.



Czyszczenie

1. Pokrycie fotelika można zdjąć i prać ręcznie, używając łagodnego detergentu w temperaturze 30°C.
2. Należy przestrzegać instrukcji na etykiecie. Kolory pokrycia mogą zaniknąć, jeśli pranie będzie wykonywane w temperaturze powyżej 30°C. Nie wirować, nie chlorować i nie suszyć w elektrycznej suszarce do ubrań.
3. Plastikowe elementy można czyścić wodą z mydłem. Nie należy używać silnych detergentów, odczynników chemicznych, wybielaczy lub substancji korozyjnych.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

INFORMATION

The holding device for children is considered an “all-purpose” product. It has been certified in accordance with the regulations no. 44, corrections series 04, for general use in vehicles and suited for installation in most seats in the car.

A suitable installation is possible if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle manual that this vehicle is suited for installation of the holding device “all-purpose” category for children of this age.

This safety seat has been categorized as an “all-purpose” product as it satisfies stricter requirements than the ones adopted in previous designs, devoid of this information.

Please keep this manual undamaged, read it carefully before you start using the product. It provides a suitable description on how to attach the safety seat. An improper installation may lead to bodily injuries or child’s death. The manufacturer shall not be held responsible for any damage arising from an improper use and fastening.

Should you have any doubts, please consult the manufacturer or retailer.

The product is intended for vehicles equipped with 3-point seatbelts certified in accordance with UN/ECG regulations no. 16 or other equivalent standards only.



lionelo

Introduction

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo car safety seat.

Our safety seats are manufactured with utmost care to make sure your child has a comfortable and above all safe travel. Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

Before you use the safety seat for the first time, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or questions regarding your product, please contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

The product has been approved for ECE R44/04 as a safety seat for weight categories II + III (15-36kg). A failure to follow the manual may lead to accidents.

The product must always be used and installed in accordance with this manual.

EN

Important

Please read this manual before the use and keep it. The manual will help you fasten the safety seat properly. An improper installation may expose your child to danger. The manufacturer shall not be held responsible for any hazards arising from improper installation of the safety seat.

1. This safety seat is intended for weight categories (groups) II-III, which means it can be used by children from 15 to 36 kg (aged 4 to 11).
II weight group: 15kg-25kg
III weight group: 22kg-36kg
2. The safety seat is intended for vehicles equipped with 3-point seatbelts certified in accordance with the ECG/UN regulations no. 16 or other equivalent standards.
3. Have a safety seat facing forward. DO NOT place the safety seat on the passenger's front seat when the passenger's airbag is active.
4. Any safety seat belts should be tight, adapted to child's body and must not be twisted.
5. Any hip belts should go low so that a pelvis is held properly.
6. Make sure the belt fasteners have been fastened properly and neatly. In case of emergency, thanks to a proper attachment of fasteners, it will be possible to take the child out of the safety seat fast and easily.
7. The device must be replaced if subject to overloads during accident.

- 8.** Do not modify this product in any way.
- 9.** Always make sure the safety seat is not exposed to direct sunlight. Otherwise it may reach high temperatures and in effect burn a child.
- 10.** Do not leave your child in the safety seat unattended.
- 11.** Make sure the luggage and other items which may cause bodily injuries in case of car accident have been secured properly.
- 12.** Do not use the safety seat without its cover. Do not replace the cover with other than recommended by the manufacturer. The cover is an integral part of the safety seat.
- 13.** The safety seat may be used in the car only.
- 14.** It is forbidden to place any items on the child's safety seat.
- 15.** Hard items and plastic parts of the device must be placed and installed in a way that assures that they are not trapped by sliding seat or vehicle door during normal operation of the vehicle.

EN

Description of installation

1. Position the safety seat on the car seat.
2. Put the child so that its back rests against the car seat.
3. Place the hip part of the safety belt under armrests, secure the belt fastener and tighten the belt. Place the shoulder belt under the armrest from the fastener side. It is important that the belt diagonal is not twisted on the child's arm.
4. To take your child out of the safety seat, unfasten the safety belt.



Cleaning

- 1.** Remove and wash manually the cover of the safety seat. Use a mild detergent at the temperature of 30°C.
- 2.** Follow the instructions on the label. The cover colors may fade if you wash it at the temperature exceeding 30°C. Do not swirl, do not chlorinate and do not dry in an electric clothes dryer.
- 3.** Clean plastic elements with a water and soap. Do not use aggressive detergents, chemical reagents, bleaches or corrosive substances.

EN

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

INFORMATION

Diese Rückhalteeinrichtung für Kinder wurde zur Kategorie „universal“ eingestuft. Das Gerät erhielt eine Homologation gemäß der Regelung Nr. 44, Änderungsserie 04, für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen und passt in die meisten Fahrzeugsitze im Auto.

Ein korrekter Einbau der Einrichtung kann erwartet werden, wenn der Fahrzeughersteller im Fahrzeughandbuch erklärt, dass das Fahrzeug für den Einbau einer „Universal“-Rückhalteeinrichtung für Kinder der jeweiligen Altersgruppe geeignet ist.

Diese Rückhalteeinrichtung für Kinder wurde nach strengeren Bedingungen in die Kategorie „Universal“ eingestuft als vorangehende Ausführungen, die nicht diese Aufschrift tragen.

Bewahren Sie die vorliegende Bedienungsanleitung in gutem Zustand auf und lesen Sie sie vor dem Gebrauch des Produktes durch. Sie beschreibt eine richtige Montage des Kindersitzes. Eine unrichtige Montage kann Verletzungen des Körpers oder Tod des Kindes verursachen. Der Hersteller haftet nicht für alle Schäden, die wegen des unsachgemäßen Gebrauchs und Befestigung entstanden. Im Zweifelsfall kann der Hersteller der Rückhalteeinrichtung für Kinder oder der Einzelhändler befragt werden.

Geeignet für den Einbau nur, wenn die angeführten Fahrzeuge mit Drei-Punkt-Aufrolleinrichtung-Sicherheitsgurten ausgerüstet sind, die nach der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderen vergleichbaren Normen genehmigt sind.



lionelo

DE

Einleitung

Sehr geehrte Kunden!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Auswahl der Kinderautositz von Lionelo.

Unsere Kindersitze werden mit höchster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind eine Komfortreise und vor allem die Sicherheit zu gewähren. Dank den hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir zu Ihren Händen ein Produkt über, das perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

DE

Vor dem Gebrauch des Produktes lesen Sie bitte sorgfältig die vorliegende Bedienungsanleitung.

Falls Bemerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

pomoctechniczna@lionelo.com

Das Produkt ist nach ECE R44/04 als ein Kindersitz für die Altersgruppen II + III (15 – 36 kg) zugelassen. Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu einem unglücklichen Unfall führen. Das Produkt muss immer gemäß vorliegender Bedienungsanleitung benutzt und montiert werden.

Wichtige Informationen

Wir bitten, die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Kindersitzes sorgfältig durchzulesen und zu bewahren. Die Bedienungsanleitung hilft, den Kindersitz korrekt einzubauen. Bei einem Unsachgemäßen Gebrauch des Sitzes können die Gesundheit und das Leben des Kindes gefährden werden. Der Hersteller haftet nicht für potenzielle, durch einen unsachgemäßen Einbau des Kindersitzes entstandene Bedrohungen.

DE

1. Der Kinderautositz ist für die Gewichtskategorien (Gewichtskategorien) II-III bestimmt, was bedeutet, dass er für die Kinder mit einem Gewicht von 15 bis zu 36 kg (im Alter von 4 bis zu 11 Jahren) verwendet werden kann.

II Gewichtskategorie: 15-25 kg

III Gewichtskategorie: 22-36 kg

2. Der Kindersitz ist nur für die Verwendung in Fahrzeugen mit einem 3-Punkt-Gurtsystem geeignet, das die Anforderungen der UN/ECE-Regelung Nr. 16 oder anderer, gleichwertigen Normen erfüllt, bestimmt.

3. Der Kindersitz darf nur in Fahrtrichtung montiert werden. Sie sollen den Kinderautositz NICHT auf einem vorderen Beifahrersitz montieren, wenn Beifahrer-Airbag aktiv ist.

4. Alle Gurte, die den Kindersitz befestigen, sollen gestrafft, an einen Körperbau des Kindes angepasst und nicht verdreht werden.

5. Alle Hüftgurte sollen niedrig anliegen, um das Becken stark zu befestigen.



lionelo

7. Die Einrichtung soll ersetzt werden, wenn sie bei einem Unfall stark belastet wurde.
8. Alle Änderungen oder Ergänzungen zur Einrichtung ohne Zustimmung des Herstellers sind verboten.
9. Der Kinderautositz soll unbedingt weit von der Sonneneinstrahlung aufbewahrt werden. In einem anderen Fall kann er zu höheren Temperaturen erwärmt werden und in der Folge die Verbrennungen des Kindes verursachen.
10. Lassen Sie das Kind im Kinderautositz nie unbeaufsichtigt.
11. Jedes Gepäck oder andere Gegenstände, die eine Körperverletzung bei einem Unfall verursachen können, sollen richtig abgesichert werden.
12. Der Kindersitz darf nicht ohne seinen Materialbezug verwendet werden. Das Material soll nicht durch ein anderes, nicht vom Hersteller empfehlendes Material ersetzt werden. Der Bezug ist ein integraler Bestandteil des Sitzes.
13. Der Kindersitz darf nur im Auto und nicht außerhalb verwendet werden.
14. Man darf keine Gegenstände auf dem Kindersitz stellen.
15. Harte Teile und Kunststoff-Elemente der Rückhalteeinrichtung für die Kinder sollen auf diese Weise so platziert und montiert werden, dass sie bei einem normalen Gebrauch des Fahrzeuges nicht unter einem beweglichen Sitz oder in der Fahrzeurtür eingeklemmt werden können.

DE

Montagebeschreibung

1. Legen Sie den Kindersitz auf den Sitz im Auto.
2. Setzen Sie das Kind so auf der Basis, dass sein Rücken sich auf die Lehne des Autositzes stützt.
3. Platzieren Sie den Beckengurt-Abschnitt des Sicherheitsgurtes unter den Armlehnen, schließen Sie die Schnalle des Gurtes und spannen Sie den Sicherheitsgurt. Legen Sie den Schultergurt unter der Armlehne an der Seite der Schnalle. Es ist wichtig, dass der Diagonalgurt nicht auf dem Arm des Kindes verdreht wird.
4. Um das Kind aus dem Kindersitz herauszunehmen, schnallen Sie den Sicherheitsgurt ab.

DE



Reinigung

- 1.** Der Bezug des Kindersitzes ist abnehmbar und kann mit einem sanften Reinigungsmittel bei einer Temperatur von 30°C handgewaschen werden.
- 2.** Beachten Sie die Hinweise auf dem Etikett. Die Farben des Bezuges können abweichen, wenn er bei einer Temperatur über 30°C gewaschen wird. Nicht schleudern, nicht chlorieren und nicht im Wäschetrockner trocknen.
- 3.** Die Kunststoff-Elemente können mit Wasser mit Seife gereinigt werden. Man soll keine starke Reinigungsmittel, Chemikalien, Bleichmittel oder ätzende Stoffe verwenden.

DE

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von der gezeigten Abbildung abweichen.



WARRANTY CARD KARTA GWARANCYJNA

Model:

SN:

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK



lionelo

Warranty conditions:

1. The Lionelo brand with its registered office at Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2. The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3. The warranty is valid in the country of purchase.
4. Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5. Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6. Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7. Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8. In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9. The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10. The service is not responsible for any loss of data.
11. The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12. The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compli-



ance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.

13. The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.

14. If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.

15. Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.

16. The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.

17. Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.

18. In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.

19. If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.

20. The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.

21. Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.



Warunki gwarancji:

1. Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. Dziadoszańskiej 10 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5. W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
6. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7. Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10. Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.



12. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.

13. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.

14. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.

15. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.

16. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.

17. Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.

18. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.

19. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).

20. W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.

21. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

22. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).



lionelo

Garantiebedingungen:

1. Die Marke Lionelo mit Sitz in Poznań (61-248), ul. Dziadoszańska 10 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3. Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4. Die offenbaren Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5. Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6. Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7. Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8. Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9. Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10. Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11. Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12. Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten



13. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißen, Verblässen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschtemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.

14. Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.

15. Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.

16. Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.

17. Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.

18. Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.

19. Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 zł netto) belastet.

20. Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 zł netto belastet.

21. Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus. Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers:
Lista autoryzowanych centrów serwisowych:

lionelo.com/en/service

Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki!







lionelo



WWW.LIONELO.COM